

M.A 4th Semester Examination, 2011

SANTALI

PAPER—SNL-2202

Full Marks : 40

Time : 2 hours

The figures in the right-hand margin indicate marks

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable

Illustrate the answers wherever necessary

हाडिण — क

- १। जाहंकिनगे वारेया कुकलि रेयाः रड़ रूयाड़ अलमे —१०×२
- (क) सानतलि साँओहें हराबुरू ओचोयरे 'हड़-सन्नाद' रेयाः एनेम बावत गालमाराओमे।
- (ख) सानतलि साँओहे रेयाः नागामरे 'पछिम बांग्ला' रेयाः ठाँओ चेतान आमाः तजविज अल सदरमे।
- (ग) सानतलि अञ्जेकियाँ साकाम (सामयिक पत्र)-को मुदरे 'जुग सिरिजल' रेयाः खासते को द लीह पासानाओमे।

(ঘ) মিৎটেন সাঁওহেং সাকাম লেকাতে 'তেতরে' রেয়াঃ
বেজতেং উদুঃ সদরমে ।

হীটিঞ — খ

২। জাঁহাঁকোগে মঁড়ে গোটাং কুক্‌লি রেয়াঃ রড় রুয়ীড়
অলমে — ৪ x ৫

(ক) লিট্‌ল ম্যাগাজিন (খুদরি অঙ্কেকিয়ী সাকাম) রেয়াঃ
মিং-বার খাস কাথা অল পুস্টীউমে ।

(খ) 'টারওয়াঃ'-র জীস্তিকায়তে চেং চেং বিসয় রেয়াঃ
অলকো পাসনাওঃ কান তাঁহে ওনা দ খাটতে অলমে ।

(গ) 'পেড়া হড়'-রে জাঁহাঁয়কোওয়াঃ অল মিং জখেচ্‌ ডেরগে
ছাপা সদরোঃ কান তাহেঁ ওনকো মুদরে বার হড়
অনলিয়ীওয়াঃ খাট মাছা ওনোরোম এমমে ।

(ঘ) মারাং বুরু প্রেস হতেতে ছাপা সদরলেন 'হীরয়ীড় সাকাম'
চেং লেকা সানতালি সাঁওহেঁংরে হীরয়ীড়তেং এ জুট্‌চ্‌
লেদা ওনা দ লীই বুঝীউমে ।

(ঙ) সানতালি সাঁওহেঁংরে আচ্‌-আঃ পীহিল উনুপেলরে
নারায়ণ সোরেন 'তড়ে সুতীম' দ 'হড়-সম্বাদ'-রেন
সাসাপড়াওয়িচ্‌ দ চেং লেকায় আতাং দারাম লেদেয়া
ওনা দ বর্ণনকাতে অলমে ।

- (চ) 'মারসাল তাবোন' দ মিৎটেন সরস অঙ্কেকিয়া সাকাম (সাময়িক পত্র) লেকাতে লেখাঃ রেয়াঃ কারণকো দ লাইমে।
- (ছ) 'পছিম বাংলা' পত্রিকারে মিৎ জখেচ্ জাঁহাঁয় অনলিয়াকোওয়াঃ অল ঢেরগে ছাপা সদরলেনা ওনকো মুদরে পোন হড়াঃ ঞুতুম আর ওনকোওয়াঃ সাঁওহেঁৎ কীমি রেয়াঃ খাট মাছা বিবরন অল পাসনাও মে।
- (জ) সানতালি সাঁওহেঁৎ রেয়াঃ আন্দোড় হতেতে জাঁহাঁকো সানতালি অঙ্কেকিয়া সাকাম (সাময়িক পত্র) জানামলেনা ওনাকো মুদরে 'এভেন', 'সুসীর ডাহার' এমানকো দ চেদাঃ বোন ঞুমকেয়া ওনা রেয়াঃ ভেদ ভংমে।
- (ঝ) সানতালি সাঁওহেঁৎ চারচাওরে মিসনারি কোওয়াঃ বীড়তি গরজ খীতির ওনকো হতেতে মিৎ-বার অঙ্কেকিয়া সাকাম (সাময়িক পত্র) ছাপা সদরলেনা।— নোওয়া রেয়াঃ জোখাত বিচার মে।
- (ঞ) নিয়া জখেচ্ ঢেরকায়তে চলিত পোনেয়া অঙ্কেকিয়া সাকাম আর ওনাকো মিমিৎ সাকামরেন সাসাপড়াওয়িচ্-আঃ ঞুতুম অলমে।